

Úvod

Vážené kolegyně učitelky, vážení kolegové učitelé,

Čeština Expres 3 je další učebnice z řady Čeština expres, které jsou určeny studujícím češtiny jako cizího/druhého jazyka. Tato učebnice je určena **pro první polovinu úrovně A2 (A2/1)** a vychází z požadavků a zaměření Společného evropského referenčního rámce pro studium jazyků. Přestože jste se referenčním rámcem jistě dobře obeznámeni, dovolujeme si v hlavních bodech stručně připomenout základní principy pro danou úroveň:

Úroveň A2:

Rozsah učiva

Uživatel rozumí větám a často používaným výrazům vztahujícím se k oblastem, které se ho/jí bezprostředně týkají (např. základní informace o něm/ní a jeho/její rodině, o nakupování, místopisu a zaměstnání). Dokáže komunikovat prostřednictvím jednoduchých a běžných úloh, jež vyžadují jednoduchou a přímou výměnu informací o známých a běžných skutečnostech. Umí jednoduchým způsobem popsat svou vlastní rodinu, bezprostřední okolí a záležitosti týkající se jeho/jejích nejnáléhavějších potřeb.

Poslech

Uživatel rozumí frázím a nejběžnější slovní zásobě vztahující se k oblastem, které se ho bezprostředně týkají (např. základní informace o mně a mé rodině, o nakupování, místopisu, zaměstnání). Dokáže pochopit smysl krátkých jasných, jednoduchých zpráv a hlášení.

Čtení

Uživatel umí číst krátké jednoduché texty. Umí vyhledat konkrétní předvídatelné informace v jednoduchých každodenních materiálech, např. v inzerátech, prospektech, jídelních lístcích a jízdních řádech. Rozumí krátkým jednoduchým osobním dopisům.

Mluvení/Ústní interakce

Uživatel umí komunikovat v jednoduchých běžných situacích vyžadujících jednoduchou přímou výměnu informací o známých tématech a činnostech. Zvládne velmi krátkou společenskou konverzaci, i když obvykle nerozumí natolik, abych konverzaci dokázal sám udržet.

Mluvení/Samostatný písemný projev

Uživatel umí použít řadu frází a vět, abych jednoduchým způsobem popsal vlastní rodinu a další lidi, životní podmínky, dosažené vzdělání a své současné nebo předchozí zaměstnání

Psaní/Písemný projev

Uživatel umí napsat krátké jednoduché poznámky a zprávy týkající se jeho základních potřeb. Umí napsat velmi jednoduchý osobní dopis, například poděkování.

Kvalitativní aspekty užívání mluveného jazyka

Správnost

Uživatel používá správně některé jednoduché struktury, ale stále se systematicky dopouští elementárních chyb.

Plynulost

Uživatel se dokáže dorozumívat pomocí krátkých příspěvků, ačkoliv pauzy, zadržávání a přeformulování jsou zcela zřejmé.

Interakce

Uživatel umí reagovat na otázky a odpovídat na jednoduché výroky. Umí naznačit, že rozumí, ale jen zřídka je schopen porozumět natolik, aby konverzaci sám udržel v chodu.

Koherence

Uživatel dokáže propojit skupiny slov pomocí jednoduchých spojovacích výrazů, jako jsou „a“, „ale“, „protože“.

(Podle publikace Společný evropský referenční rámec pro jazyky. 2001)

Povšimněte si prosím skutečnosti, že předchozí body kladou důraz především na to, **co studující s jazykem dělá, co umí a dokáže**, k jakému komunikačnímu cíli jeho používáním směřuje. Právě v těchto intencích, v tomto smyslu a s tímto záměrem jsme učebnice Čeština expres 3 a Čeština expres 4 koncipovaly i my. Jde nám v nich totiž především o dosahování určitých komplexně pojatých komunikačních cílů, nejen pouhý nácvik gramatických jevů, který často stojí v centru pozornosti v učebních materiálech tradičnějšího ražení. Studium gramatiky je bezesporu důležitou součástí výuky jazyka, ale není v něm prvořadé. Z tohoto důvodu zaměřujeme pozornost především na schopnost vyjadřování v určité komunikační situaci. Nácviku gramatiky proto přisuzujeme méně význačnou roli a v samotné učebnici mu věnujeme méně prostoru, než jste možná zvyklí. Procvičení gramatiky je však věnována podrobnější pozornost v pracovním sešitě.

Chceme tedy představit češtinu ne jako jazyk s velmi obtížnou a pro mnohé studenty mnohdy nepochopitelnou gramatikou, ale především jako nástroj dokonalé komunikace. Věříme, že toto naše úsilí bude pochopeno a doufáme, že vám i vašim studentům bude naše nová učebnice k užítku.

Přejeme vám všem hodně úspěchů a radosti z práce!

Lída Holá, Pavla Bořilová